



České vydání

Informace a oznámení

Svazek 57

2. října 2014

Obsah

II Sdělení

SDĚLENÍ ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

Evropská komise

2014/C 344/01	Bez námitek k navrhovanému spojení (Věc M.7304 – Danone / ID Logistics / JV) ⁽¹⁾	1
2014/C 344/02	Bez námitek k navrhovanému spojení (Věc M.7384 – Helvetia/Nationale Suisse) ⁽¹⁾	1

IV Informace

INFORMACE ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

Evropská komise

2014/C 344/03	Úroková míra použitá Evropskou centrální bankou pro hlavní refinanční operace: 0,05 % 1. října 2014 – Směnné kurzy vůči euru	2
2014/C 344/04	Stanovisko Poradního výboru pro restriktivní praktiky a dominantní postavení přijaté na jeho zasedání dne 28. dubna 2014 v souvislosti s návrhem rozhodnutí ve věci AT.39985 – Motorola – Prosazování patentů vázaných ke standardu GPRS – Zpravodaj: Bulharsko	3
2014/C 344/05	Závěrečná zpráva úředníka pro slyšení – Motorola – vymáhání patentů vázaných ke standardu GPRS (AT.39985)	4

2014/C 344/06	Souhrnná zpráva o rozhodnutí Komise ze dne 29. dubna 2014 týkající se řízení podle článku 102 Smlouvy o fungování Evropské unie a článku 54 Dohody o EHP (Věc AT.39985 – Motorola – Prosazování patentů vázaných ke standardu GPRS) (oznámeno pod číslem C(2014) 2892 final)	6
---------------	--	---

INFORMACE TÝKAJÍCÍ SE EVROPSKÉHO HOSPODÁŘSKÉHO PROSTORU

Kontrolní úřad ESVO

2014/C 344/07	Informace sdělované státy ESVO o státních podporách poskytovaných podle aktu uvedeného v bodě 1 písm. j) přílohy XV Dohody o EHP (nařízení Komise (ES) č. 800/2008, kterým se v souladu s články 87 a 88 Smlouvy o ES prohlašují určité kategorie podpory za slučitelné se společným trhem) (obecné nařízení o blokových výjimkách)	9
2014/C 344/08	Státní podpora – rozhodnutí nevznést námitky	13
2014/C 344/09	Státní podpora – rozhodnutí nevznést námitky	14

V Oznámení

SPRÁVNÍ ŘÍZENÍ

Evropská komise

2014/C 344/10	Výzva k předkládání návrhů 2015 – EAC/A04/2014 – Program Erasmus+	15
---------------	---	----

Tiskové opravy

2014/C 344/11	Oprava Výkazu příjmů a výdajů Výkonné agentury pro transevropskou dopravní síť za rozpočtový rok 2013 – Opravný rozpočet č. 2 (Úř. věst. C 58 ze dne 28.2.2014)	18
---------------	---	----

II

(Sdělení)

SDĚLENÍ ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

EVROPSKÁ KOMISE

Bez námitek k navrhovanému spojení**(Věc M.7304 – Danone / ID Logistics / JV)****(Text s významem pro EHP)**

(2014/C 344/01)

Dne 24. září 2014 se Komise rozhodla nevznášet proti výše uvedenému oznámenému spojení námitky a prohlásit jej za slučitelné s vnitřním trhem. Základem tohoto rozhodnutí je ustanovení čl. 6 odst. 1 písm. b) nařízení Rady (ES) č. 139/2004⁽¹⁾. Úplné znění rozhodnutí je k dispozici pouze ve francouzštině a bude zveřejněno poté, co z něj budou odstraněny případné skutečnosti, jež mají povahu obchodního tajemství. Znění tohoto rozhodnutí bude k dispozici:

- v oddílu týkajícím se spojení podniků na internetových stránkách Komise věnovaných hospodářské soutěži (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Tato internetová stránka umožňuje vyhledávat jednotlivá rozhodnutí o spojení podniků, a to podle společnosti, čísla případu, data a indexu hospodářského odvětví;
- v elektronické podobě na internetových stránkách EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=cs>) pod číslem 32014M7304. Stránky EUR-Lex umožňují přístup k evropskému právu po internetu.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1.

Bez námitek k navrhovanému spojení**(Věc M.7384 – Helvetia/Nationale Suisse)****(Text s významem pro EHP)**

(2014/C 344/02)

Dne 25. září 2014 se Komise rozhodla nevznášet proti výše uvedenému oznámenému spojení námitky a prohlásit jej za slučitelné s vnitřním trhem. Základem tohoto rozhodnutí je ustanovení čl. 6 odst. 1 písm. b) nařízení Rady (ES) č. 139/2004⁽¹⁾. Úplné znění rozhodnutí je k dispozici pouze v němčině a bude zveřejněno poté, co z něj budou odstraněny případné skutečnosti, jež mají povahu obchodního tajemství. Znění tohoto rozhodnutí bude k dispozici:

- v oddílu týkajícím se spojení podniků na internetových stránkách Komise věnovaných hospodářské soutěži (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Tato internetová stránka umožňuje vyhledávat jednotlivá rozhodnutí o spojení podniků, a to podle společnosti, čísla případu, data a indexu hospodářského odvětví;
- v elektronické podobě na internetových stránkách EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=cs>) pod číslem 32014M7384. Stránky EUR-Lex umožňují přístup k evropskému právu po internetu.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1.

IV

(Informace)

INFORMACE ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

EVROPSKÁ KOMISE

Úroková míra použitá Evropskou centrální bankou pro hlavní refinanční operace ⁽¹⁾:**0,05 % 1. října 2014****Směnné kurzy vůči euro ⁽²⁾****1. října 2014**

(2014/C 344/03)

1 euro =

měna	směnný kurz	měna	směnný kurz
USD americký dolar	1,2603	CAD kanadský dolar	1,4139
JPY japonský jen	138,53	HKD hongkongský dolar	9,7838
DKK dánská koruna	7,4437	NZD novozélandský dolar	1,6171
GBP britská libra	0,77820	SGD singapurský dolar	1,6085
SEK švédská koruna	9,0932	KRW jihokorejský won	1 342,39
CHF švýcarský frank	1,2072	ZAR jihoafrický rand	14,2188
ISK islandská koruna		CNY čínský juan	7,7382
NOK norská koruna	8,1420	HRK chorvatská kuna	7,6425
BGN bulharský lev	1,9558	IDR indonéská rupie	15 308,17
CZK česká koruna	27,502	MYR malajsijský ringgit	4,1199
HUF maďarský forint	310,30	PHP filipínské peso	56,557
LTL litevský litas	3,4528	RUB ruský rubl	49,9202
PLN polský zlotý	4,1815	THB thajský baht	40,940
RON rumunský lei	4,4093	BRL brazilský real	3,0971
TRY turecká lira	2,8842	MXN mexické peso	16,9372
AUD australský dolar	1,4496	INR indická rupie	77,7857

⁽¹⁾ Míra použití při poslední operaci provedené před uvedeným dnem. V případě obchodní soutěže s proměnlivou mírou se jako úroková míra použije mezní míra.

⁽²⁾ Zdroj: referenční směnné kurzy jsou publikovány ECB.

Stanovisko Poradního výboru pro restriktivní praktiky a dominantní postavení přijaté na jeho zasedání dne 28. dubna 2014 v souvislosti s návrhem rozhodnutí ve věci AT.39985 – Motorola – Prosazování patentů vázaných ke standardu GPRS

Zpravodaj: Bulharsko

(2014/C 344/04)

1. Poradní výbor souhlasí s hodnocením Komise v návrhu rozhodnutí, že vzhledem k výjimečným okolnostem případu a neexistenci jakéhokoliv objektivního odůvodnění porušila Motorola článek 102 Smlouvy o fungování Evropské unie a článek 54 Dohody o EHP tím, že vůči firmě Apple usilovala u soudů ve Spolkové republice Německo o soudní zákaz, který pak i prosazovala.
 2. Poradní výbor souhlasí se stanoviskem Komise neuložit podniku Motorola pokutu.
 3. Poradní výbor doporučuje, aby bylo jeho stanovisko zveřejněno v *Úředním věstníku Evropské unie*.
-

Závěrečná zpráva úředníka pro slyšení ⁽¹⁾**Motorola – vymáhání patentů vázaných ke standardu GPRS****(AT.39985)**

(2014/C 344/05)

I. ÚVOD

- (1) Tato věc se týká žádosti společnosti Motorola Mobility LLC (dále jen „Motorola“) podané k německým soudům a týkající se vydání soudního příkazu proti společnosti Apple Inc. a některým jejím dceřiným společnostem (dále jen „Apple“) a jeho vymáhání na základě patentu, který je nezbytný k dodržení technických norem (dále jen „SEP“) s názvem „Cudak“, který se týká technologie GPRS. Společnost Motorola se zavázala udělit licenci k používání svého patentu Cudak za spravedlivých, přiměřených a nediskriminačních podmínek v rámci procesu stanovování norem v Evropském ústavu pro telekomunikační normy (ETSI).
- (2) Komise zahájila šetření na základě stížnosti obdržené od společnosti Apple a dne 2. dubna 2012 zahájila řízení proti společnosti Motorola.

II. PÍSEMNÝ POSTUP**1. Prohlášení o námitkách**

- (3) Dne 6. května 2013 přijala Komise prohlášení o námitkách a oznámila jej společnosti Motorola. V tomto prohlášení Komise došla k předběžnému závěru, že společnost Motorola od 4. října 2011 do 29. května 2012 zneužila svého dominantního postavení tím, že žádala o vydání soudního příkazu v Německu a jeho vykonání – za výjimečných okolností tohoto případu vyvolaných zvláštním kontextem stanovování normy GPRS a závazkem společnosti Motorola vůči ústavu ETSI poskytnout licenci za spravedlivých, přiměřených a nediskriminačních podmínek – na základě svého patentu Cudak.
- (4) Komise se rozhodla nezaslat prohlášení o námitkách společnosti Google Inc. (dále jen „Google“), která převzala společnost Motorola dne 22. května 2012, tj. 7 dnů před ukončením protiprávního jednání. Společnost Google proto formálně není účastníkem řízení ve věci AT.39985.

2. Lhůta pro odpověď na prohlášení o námitkách

- (5) GŘ pro hospodářskou soutěž poskytlo společnosti Motorola lhůtu 8 týdnů, aby na prohlášení o námitkách odpověděla. Společnost Motorola nepožádala o prodloužení a předložila svou odpověď ve stanovené lhůtě dne 2. července 2013. V této odpovědi požádala o možnost přednést své argumenty při ústním slyšení.

3. Přístup ke spisu

- (6) Společnost Motorola získala dne 6. května 2013 přístup ke spisu Komise prostřednictvím CD-ROM/DVD. Dne 23. května 2013 požádala o dodatečný přístup k některým dokumentům ve spisu, jimiž se zabývalo přímo GŘ pro hospodářskou soutěž.

4. Stěžovatel

- (7) Společnost Apple jako stěžovatel v této věci obdržela kopii nedůvěrného znění prohlášení o námitkách ⁽²⁾, k němuž podala písemné připomínky. Na její žádost jsem společnost Apple vyzval k tomu, aby rovněž vyjádřila své názory při ústním slyšení ⁽³⁾.

5. Zúčastněné třetí osoby

- (8) Společnost Google požádala dne 20. února 2012 o slyšení jako zúčastněná třetí osoba v jakémkoliv řízení zahájeném Komisí proti společnosti Motorola na základě stížnosti společnosti Apple a o umožnění přístupu ke spisu. Žádost společnosti Google jsem zamítl, protože žádost o slyšení jako zúčastněná třetí osoba předpokládá, že řízení bylo zahájeno; tak tomu však v té době nebylo. Kromě toho přístup ke spisu se poskytuje pouze adresátům sdělení o námitkách, zatímco třetí zúčastněné osoby mají pouze právo být informovány o povaze a předmětu řízení ⁽⁴⁾. Společnost Google však předložila ke stížnosti společnosti Apple nevyžádané připomínky, které GŘ pro hospodářskou soutěž s ohledem na očekávané nabytí společnosti Motorola přijalo ⁽⁵⁾.

⁽¹⁾ Podle článků 16 a 17 rozhodnutí předsedy Evropské komise 2011/695/EU ze dne 13. října 2011 o mandátu úředníka pro slyšení v určitých řízeních ve věcech hospodářské soutěže (Úř. věst. L 275, 20.10.2011, s. 29) („rozhodnutí 2011/695/EU“).

⁽²⁾ Podle čl. 6 odst. 1 nařízení Komise (ES) č. 773/2004 ze dne 7. dubna 2004 o vedení řízení Komise podle článků 81 a 82 Smlouvy o ES (Úř. věst. L 123, 27.4.2004, s. 18) (dále jen „nařízení č. 773/2004“).

⁽³⁾ Podle čl. 6 odst. 2 a čl. 14 odst. 2 nařízení č. 773/2004 a čl. 6 odst. 2 a čl. 12 odst. 1 rozhodnutí 2011/695/EU.

⁽⁴⁾ Podle čl. 15 odst. 1 a čl. 13 odst. 1 nařízení č. 773/2004.

⁽⁵⁾ Viz výše bod 4.

- (9) Dne 23. července 2013 jsem na žádost společností Samsung Electronics Co., Ltd, Samsung Electronics France, Samsung Electronics GmbH, Samsung Electronics Holding GmbH a Samsung Electronics Italia S.p.A. (dále společně jako „Samsung“) souhlasil, aby byly vyslyšeny jako zúčastněná třetí osoba. Došel jsem k názoru, že společnost Samsung prokázala dostatečný zájem⁽¹⁾ s ohledem na skutečnost, že ve velkém měřítku používá patenty SEP, včetně patentů SEP společnosti Motorola, že zahájila se společností Motorola vyjednávání o poskytnutí licence, pokud jde o patenty SEP, a v budoucnu možná uzavře nebo bude zvažovat uzavření dohody o křížové licenci se společností Motorola, a byla předmětem souběžných řízení ve věci AT.39939.
- (10) Na žádost společnosti Samsung a po jednání s GŘ pro hospodářskou soutěž jsem této společnosti rovněž umožnil vyjádřit své názory v průběhu ústního slyšení, mimo jiné na základě skutečnosti, že společnost Samsung byla rovněž adresátem prohlášení o námitkách v souběžném řízení AT.39939 a její přítomnost nepoškodila uplatnění práva na obhajobu společnosti Motorola.

III. ÚSTNÍ SLYŠENÍ

- (11) Ústní slyšení se konalo dne 30. září 2013. Zúčastnili se ho zástupci společností Motorola, Apple a Samsung.

IV. NÁVRH ROZHODNUTÍ

- (12) V souladu s článkem 16 rozhodnutí 2011/695/EU jsem přezkoumal, zda se návrh rozhodnutí zabývá pouze těmi námitkami, u nichž byla společnosti Motorola poskytnuta příležitost vyjádřit své názory, a dospěl jsem ke kladnému závěru.
- (13) Celkově mám tedy za to, že všechny strany v tomto případě mohly účinně uplatňovat svá procesní práva.

V Bruselu dne 28. dubna 2014.

Wouter WILS

⁽¹⁾ Podle čl. 27 odst. 3 nařízení Rady (ES) č. 1/2003 ze dne 16. prosince 2002 o provádění pravidel hospodářské soutěže stanovených v článkách 81 a 82 Smlouvy (Úř. věst. L 1, 4.1.2003, s. 1); ustanovení čl. 13 odst. 1 nařízení č. 773/2004 a článku 5 rozhodnutí 2011/695/EU.

**Souhrnná zpráva o rozhodnutí Komise
ze dne 29. dubna 2014
týkajícím se řízení podle článku 102 Smlouvy o fungování Evropské unie a článku 54 Dohody
o EHP**

(Věc AT.39985 – Motorola – Prosazování patentů vázaných ke standardu GPRS)

(oznámeno pod číslem C(2014) 2892 final)

(Pouze anglické znění je závazné)

(2014/C 344/06)

Dne 29. dubna 2014 přijala Komise rozhodnutí týkající se řízení podle článku 102 Smlouvy o fungování Evropské unie a článku 54 Dohody o EHP. V souladu s článkem 30 nařízení Rady (ES) č. 1/2003⁽¹⁾ Komise tímto zveřejňuje jména stran a hlavní obsah rozhodnutí, přičemž bere v úvahu oprávněný zájem podniků na ochraně jejich obchodního tajemství.

1. ÚVOD

- (1) Dne 29. dubna 2014 přijala Komise rozhodnutí podle článku 7 nařízení (ES) č. 1/2003 (dále jen „rozhodnutí“) určené společnosti Motorola Mobility LLC (dále jen „Motorola“). V rozhodnutí se konstatuje, že vzhledem k výjimečným okolnostem tohoto případu a neexistenci jakéhokoli objektivního odůvodnění porušila Motorola článek 102 SFEU a článek 54 Dohody o EHP tím, že vůči firmě Apple Inc., Apple Sales International and Apple Retail Germany GmbH (dále jen „Apple“) usilovala u soudů ve Spolkové republice Německo o soudní zákaz, který pak prosazovala. Motorola požadovala a prosazovala soudní zákaz na základě patentu vázaného ke standardu GPRS (*General Packet Radio Service*, dále jen „GPRS“), v jehož případě se Evropskému ústavu pro telekomunikační normy (ETSI) zavázala, že na něj bude poskytovat licence za spravedlivých, přiměřených a nediskriminačních podmínek.

2. POSTUP

- (2) Dne 14. února 2012 podal Apple stížnost podle článku 7 nařízení (ES) č. 1/2003 proti společnosti Motorola ohledně skutečnosti, že Motorola v Německu prosazovala dva patenty, jež prohlásila za vázané k telekomunikačním standardům, včetně patentu prohlášeného za vázaný ke standardu ETSI, GSM/GPRS, v jehož případě se zavázala, že na něj bude poskytovat licence za spravedlivých, přiměřených a nediskriminačních podmínek.
- (3) Dne 2. dubna 2012 zahájila Komise řízení proti společnosti Motorola. Dne 6. května 2013 zaslala Komise společnosti Motorola prohlášení o námitkách. Dne 30. září 2013 proběhlo slyšení.
- (4) Dne 28. dubna 2014 byl konzultován Poradní výbor pro restriktivní dohody a dominantní postavení. Ve stejný den vydal úředník pro slyšení svou konečnou zprávu.

3. VĚC

- (5) Standardy zajišťují kompatibilitu a interoperabilitu telekomunikačních sítí a mobilních přístrojů. Mobilní přístroje obvykle uplatňují celou řadu telekomunikačních standardů (například tzv. standard druhé generace či „2G“ (GSM/GPRS)). Tyto standardy odkazují na tisíce technologií, z nichž mnohé jsou chráněny patentem.
- (6) Patenty, které jsou technicky nezbytné k zavedení standardu, se nazývají „patenty vázané ke standardu“ (*standard-essential patents* či „SEP“). Patenty SEP se od patentů, které nejsou k zavedení standardu nezbytné (dále jen „patenty non-SEP“), liší. Obvykle je technicky možné, aby ten, kdo uplatňuje patent non-SEP, takový patent použil tak, aniž by se vzdal klíčových funkcí. Při výrobě produktu splňujícího standard, jako je například smartphone či tablet, však ten, kdo uplatňuje patent, musí použít technologii chráněnou patentem SEP.
- (7) Patenty SEP jsou proto velmi důležité v takových odvětvích jako například odvětví telekomunikací, kde z důvodu interoperability uplatňuje téměř 100 % přístrojů příslušné standardy.
- (8) Organizace ETSI je jednou ze tří evropských normalizačních organizací. Oficiálně je zodpovědná za vypracování standardů a specifikací, které podporují politiky EU a ESVO a umožňují vytvoření vnitřního trhu v oblasti telekomunikací.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 1, 4.1.2003, s. 1.

- (9) Předpisy organizace ETSI ukládají společnostem, které se podílí na vypracování standardů, dvě hlavní povinnosti: i) informovat organizaci ETSI včas před přijetím standardu o svém základním duševním vlastnictví a ii) zavázat se ke zpřístupnění svého duševního vlastnictví za spravedlivých, přiměřených a nediskriminačních podmínek. Závazek dodržovat spravedlivé, přiměřené a nediskriminační podmínky je tedy protislužbou za to, že patentovaná technologie bude součástí standardu.
- (10) V dubnu 2003 prohlásila Motorola patent EP 1010336 (dále jen „patent CUDAK GPRS SEP“) za vázaný ke standardu GPRS a zavázala se organizaci ETSI, že licenci na něj bude poskytovat za spravedlivých, přiměřených a nediskriminačních podmínek.
- (11) Apple vstoupil do odvětví mobilních telekomunikací v roce 2007, když uvedl na trh svůj první smartphone, iPhone, který uplatnil příslušné telekomunikační standardy, včetně standardu GPRS.
- (12) V dubnu 2011 požádala Motorola v Německu o soudní zákazy vůči podniku Apple mimo jiné na základě svého patentu Cudak GPRS SEP. V průběhu řízení o vydání soudního zákazu učinil Apple společnosti Motorola postupně šest licenčních nabídek, které rovněž předložil německým soudům. Apple tyto nabídky učinil proto, aby mohl využít možnosti obhajoby podle práva upravujícího hospodářskou soutěž, kterou německý spolkový soud (Bundesgerichtshof) stanovil ve svém rozsudku ve věci Orange Book.
- (13) Ve své druhé licenční nabídce navrhl Apple uzavřít licenční smlouvu, podle níž by Motorola získala právo stanovit licenční poplatky podle svého nestranného uvážení a v souladu se spravedlivými, přiměřenými a nediskriminačními podmínkami, a to bez jakéhokoli omezení (s výjimkou spravedlivých, přiměřených a nediskriminačních podmínek a článku 102 SFEU) výše licenčních poplatků a způsobu výpočtu konečné částky licenčních poplatků. Nabídka rovněž umožňovala úplný soudní přezkum výše licenčních poplatků stanovených za spravedlivých, přiměřených a nediskriminačních podmínek, přičemž Motorola a Apple mohly Soudnímu dvoru předložit k posouzení svá vlastní hodnocení, výpočty a důvody.
- (14) Motorola však tuto nabídku odmítla a pokračovala v řízení o vydání soudního zákazu.
- (15) V prosinci 2011 vydaly německé soudy nižší instance společnosti Motorola soudní zákaz proti podniku Apple.
- (16) V lednu 2012, když se Motorola rozhodla soudní zákaz prosazovat, učinil Apple šestou licenční nabídku. V ní Apple i) akceptoval ustanovení, podle nějž měla Motorola nárok na ukončení dohody v případě, že Apple by zpochybnil platnost kteréhokoliv patentu SEP, na nějž byla udělena licence (tzv. „ustanovení o ukončení“), a ii) výslovně uznal porušení patentů SEP, na nějž byla udělena licence, u všech svých přístrojů, včetně přístroje, u nějž Apple tvrdil, že tyto patenty neporušuje.
- (17) Na základě šesté licenční nabídky společnosti Apple německé soudy dočasně přerušily výkon soudního zákazu a Motorola a Apple podepsaly dohodu o vyrovnání.

4. PRÁVNÍ POSOUZENÍ

- (18) Požádání o soudní zákaz a jeho výkon majitelem patentu je obecně legitimní postup. Nicméně v tomto případě je situace jiná, pokud jde o žádost a výkon soudních zákazů na základě patentů SEP, v jejichž případě se subjekt v průběhu vypracování normy dobrovolně zavázal udělovat licence za spravedlivých, přiměřených a nediskriminačních podmínek. Podstatou závazku udělit licenci za spravedlivých, přiměřených a nediskriminačních podmínek je uznání majitelem patentu SEP, že vzhledem k účelu normalizace bude na jeho základní patenty udělena licence výměnou za poplatky stanovené za spravedlivých, přiměřených a nediskriminačních podmínek, na rozdíl od patentů, které nejsou vázány ke standardu a v jejichž případě se majitel nezavázal k dodržování spravedlivých, přiměřených a nediskriminačních podmínek.
- (19) V rozhodnutí se konstatuje, že Motorola má dominantní postavení na trhu s licencemi na technologie, jak je uvedeno v technických specifikacích standardu GPRS, k němuž se váže patent Motoroly Cudak GPRS SEP.
- (20) V rozhodnutí se dále uvádí, že vzhledem k výjimečným okolnostem tohoto případu a neexistenci jakéhokoliv objektivního odůvodnění je postup společnosti Motorola zneužitím situace od okamžiku druhé licenční nabídky společnosti Apple, jelikož jednání Motoroly mohlo vyvolat tyto záporné účinky na hospodářskou soutěž:
- i) dočasný zákaz internetového prodeje výrobků Apple, které jsou kompatibilní se standardem GPRS, v Německu,
 - ii) zahrnutí licenčních podmínek, které byly pro Apple nevýhodné, do dohody o vyrovnání,
 - iii) negativní dopad na tvorbu standardů.
- (21) Výjimečnými okolnostmi jsou v tomto případě proces tvorby standardu GPRS a závazek Motoroly udělovat licence na patent GPRS SEP za spravedlivých, přiměřených a nediskriminačních podmínek.
- (22) Neexistenci objektivního odůvodnění se rozumí skutečnost, že Apple byl ochoten uzavřít licenční dohodu za spravedlivých, přiměřených a nediskriminačních podmínek.

- (23) Majitel patentu SEP, který se zavázal udělovat licence za spravedlivých, přiměřených a nediskriminačních podmínek, je oprávněn přijmout přiměřená opatření k ochraně svých zájmů tím, že vůči potenciálnímu nabyvateli licence požádá o soudní zákaz a bude ho prosazovat, například v následujících případech:
- a) potenciální nabyvatel licence je ve finančních potížích a není schopen splácet své dluhy;
 - b) majetek potenciálního nabyvatele licence se nachází v jurisdikcích, jež přiměřeně neumožňují vymáhat náhrady škody, nebo
 - c) potenciální nabyvatel licence není ochoten uzavřít licenční dohodu za spravedlivých, přiměřených a nediskriminačních podmínek, takže majiteli patentu SEP nebude řádně zaplacen za využívání jeho patentů SEP. Díky tomu, že majitel patentu se v průběhu standardizace zaváže udělovat licence na své patenty SEP za spravedlivých, přiměřených a nediskriminačních podmínek, by potenciální nabyvatel licence měl být ochoten uzavřít pro dotyčné patenty SEP licenční dohodu za spravedlivých, přiměřených a nediskriminačních podmínek.
- (24) Druhá licenční nabídka společnosti Apple, která umožňovala soudní stanovení výše licenčních poplatků, je jasným důkazem toho, že Apple byl ochoten uzavřít s Motorolou licenční dohodu za spravedlivých, přiměřených a nediskriminačních podmínek a zaplatit za licence patentů SEP poplatky stanovené za takových podmínek. Proto od okamžiku uvedené licenční nabídky nebylo nutné, aby se Motorola uchýlila k žádosti o vydání soudního zákazu s cílem dosáhnout řádné odměny za využívání svých patentů SEP.

5. POKUTY

- (25) Komise se rozhodla neuložit Motorole pokutu vzhledem k tomu, že neexistuje žádná judikatura soudů Evropské unie, která by se zabývala legalitou soudních zákazů vydaných na základě patentů SEP podle článku 102 SFEU, a že vnitrostátní soudy se v této otázce doposud dobraly odlišných závěrů.
-

INFORMACE TÝKAJÍCÍ SE EVROPSKÉHO HOSPODÁŘSKÉHO PROSTORU

KONTROLNÍ ÚŘAD ESVO

Informace sdělované státy ESVO o státních podporách poskytovaných podle aktu uvedeného v bodě 1 písm. j) přílohy XV Dohody o EHP (nařízení Komise (ES) č. 800/2008, kterým se v souladu s články 87 a 88 Smlouvy o ES prohlašují určité kategorie podpory za slučitelné se společným trhem) (obecné nařízení o blokových výjimkách)

(2014/C 344/07)

ČÁST I

Odkaz na podporu	GBER 6/2014/ENV	
Stát ESVO	Norsko	
Region	Všechny regiony v Polsku	Status regionální podpory
Poskytovatel podpory	Název	Innovation Norway
	Adresa	PO Box 448 Sentrum N-0104 Oslo NORSKO
	Internetová stránka	http://innovasjon norge.no
Název opatření podpory	Norwegian Financial Mechanisms 2009–2014. Green Industry Innovation Programme Poland	
Vnitrostátní právní základ (odkaz na příslušné vnitrostátní úřední vyhlášení)	Prop. 1 S (2012-2013) „The Ministry of Foreign Affairs“ s. 85–95 http://www.regjeringen.no/nb/dep/ud/dok/regpubl/prop/2012-2013/prop-1-s-20122013.html?id=703276	
Odkaz na internetovou stránku, kde se nachází úplné znění opatření podpory	www.norwaygrants-greeninnovation.no	
Druh opatření	Režim podpory	Ano
Doba trvání	Režim podpory	4.12.2012 až 30.4.2017
Dotyčná hospodářská odvětví	Všechna hospodářská odvětví způsobilá k získání podpory	Všechna odvětví
Kategorie příjemce	Malé a střední podniky	Ano
	Velké podniky	Ne
Rozpočet	Celková roční částka rozpočtu plánovaného v rámci režimu	Celková částka (2014–2017) 17 783 000 EUR

ČÁST II

Obecné cíle (seznam)	Cíle (seznam)	Maximální intenzita podpory v % nebo maximální výše podpory v NOK	Malé a střední podniky — příplatky v %
Regionální investiční podpora a podpora zaměstnanosti (článek 13)	Režim podpory	Intenzita podpory vyjádřená v současném hrubém ekvivalentu podpory nepřesáhne prahovou hodnotu regionální podpory platnou v době, kdy je podpora v dotyčném podporovaném regionu v Polsku poskytnuta.	20 % pro malé podniky 10 % pro střední podniky
Investiční podpora a podpora zaměstnanosti pro malé a střední podniky (článek 15)		20 % pro malé podniky 10 % pro střední podniky	
Podpora na ochranu životního prostředí (články 17–25)	Investiční podpora, která podnikům umožní řídit se přísnějšími normami, než jsou normy Společenství v oblasti ochrany životního prostředí, nebo zvyšovat úroveň ochrany životního prostředí v případě, že norma Společenství neexistuje (článek 18)	35 %	20 % pro malé podniky 10 % pro střední podniky
	Podpora pro získání nových dopravních prostředků, které splňují přísnější normy, než jsou normy Společenství týkající se ochrany životního prostředí, nebo které zvýší úroveň ochrany životního prostředí v případě, že norma Společenství neexistuje (článek 19)	35 %	20 % pro malé podniky 10 % pro střední podniky
	Podpora na včasné přizpůsobení se malých a středních podniků budoucím normám Společenství (článek 20)	15 % pro malé a 10 % pro střední podniky v případě, že k realizaci a dokončení dojde dříve než tři roky před vstupem normy v platnost (10 % pro malé podniky, činí-li tato lhůta méně než tři roky)	
	Investiční podpora na ochranu životního prostředí pro opatření na úsporu energie (článek 21)	60 %	20 % pro malé podniky 10 % pro střední podniky
	Investiční podpora na ochranu životního prostředí na vysoce účinnou kombinovanou výrobu tepla a elektrické energie (článek 22)	45 %	20 % pro malé podniky 10 % pro střední podniky
	Investiční podpora na ochranu životního prostředí na podporu energie z obnovitelných zdrojů energie (článek 23)	45 %	20 % pro malé podniky 10 % pro střední podniky
	Podpora na ekologické studie (článek 24)	50 %	20 % pro malé podniky 10 % pro střední podniky

Obecné cíle (seznam)	Cíle (seznam)		Maximální intenzita podpory v % nebo maximální výše podpory v NOK	Malé a střední podniky — příplatky v %
Podpora na poradenské služby ve prospěch malých a středních podniků a jejich účast na veletrzích (články 26–27)	Podpora na poradenské služby ve prospěch malých a středních podniků (článek 26)		50 %	
	Podpora malých a středních podniků určená na účast na veletrzích (článek 27)		50 %	
Podpora v podobě rizikového kapitálu (články 28–29)			Podpora činí nejvýše 1,5 milionu EUR na cílový podnik za období dvanácti měsíců	
Podpora na výzkum, vývoj a inovaci (články 30–37)	Podpora výzkumných a vývojových projektů (článek 31)	Základní výzkum (čl. 31 odst. 2 písm. a))	100 %	
		Průmyslový výzkum (čl. 31 odst. 2 písm. b))	50 %	10 % pro střední podniky 20 % pro malé podniky Do maximální intenzity podpory ve výši 80 % lze uplatnit navýšení o 15 procentních bodů, pokud jsou splněny podmínky čl. 31 odst. 4 písm. b).
		Experimentální vývoj (čl. 31 odst. 2 písm. c))	25 %	10 % pro střední podniky 20 % pro malé podniky Do maximální intenzity podpory ve výši 80 % lze uplatnit navýšení o 15 procentních bodů, pokud jsou splněny podmínky čl. 31 odst. 4 písm. b).
	Podpora na studie technické proveditelnosti (článek 32)		75 % (průmyslový výzkum) a 50 % (experimentální vývoj) pro malé a střední podniky 65 % (průmyslový výzkum) a 40 % (experimentální vývoj) pro velké podniky	
	Podpora pro malé a střední podniky na náklady práv k průmyslovému vlastnictví (článek 33)		Intenzita podpory nepřesáhne intenzitu podpory výzkumných a vývojových projektů (čl. 31 odst. 3 a 4)	

Obsah cíle (seznam)	Cíle (seznam)	Maximální intenzita podpory v % nebo maximální výše podpory v NOK	Malé a střední podniky — příplatky v %
Podpora na vzdělávání (články 38 a 39)	Specifické vzdělávání (čl. 38 odst. 1)	25 %	10 % pro střední podniky 20 % pro malé podniky
	Obecné vzdělávání (čl. 38 odst. 2)	60 %	10 % pro střední podniky 20 % pro malé podniky

Státní podpora – rozhodnutí nevznést námitky

(2014/C 344/08)

Kontrolní úřad ESVO nevznáší námitky vůči tomuto opatření státní podpory:

Datum přijetí rozhodnutí:	11. června 2014
Věc č.:	75349
Rozhodnutí č.:	219/14/KOL
Stát ESVO:	Norsko
Název (a/nebo jméno/název příjemce):	Režim státní podpory na zavádění širokopásmového připojení
Právní základ:	Ustanovení čl. 61 odst. 3 písm. c) Dohody o EHP
Druh opatření:	Režim státní podpory
Cíl:	Širokopásmové připojení
Forma podpory:	Dotace
Rozpočet:	500 milionů NOK ročně, 2 miliardy NOK celkem
Doba trvání:	Do 31. prosince 2017
Hospodářská odvětví:	Telekomunikace
Název a adresa poskytovatele podpory:	Norwegian Post and Telecommunications Authority Postboks 63 N-4791 Lillesand NORSKO

Závazné jazykové znění rozhodnutí bez důvěrných údajů lze nalézt na internetových stránkách Kontrolního úřadu ESVO:

<http://www.eftasurv.int/state-aid/state-aid-register/>

Státní podpora – rozhodnutí nevznést námitky

(2014/C 344/09)

Kontrolní úřad ESVO nevznáší námitky vůči tomuto opatření státní podpory:

Datum přijetí rozhodnutí:	18. června 2014
Věc č.:	74204
Rozhodnutí č.:	225/14/KOL
Stát ESVO:	Norsko
Region:	Všechny velmi řídké osídlené regiony
Název (a/nebo jméno příjemce):	Regionálně rozrůzněný příspěvek na sociální zabezpečení
Právní základ:	Výroční usnesení parlamentu o výších příspěvků na sociální zabezpečení atd. a čl. 23 odst. 2 zákona č. 19 ze dne 28. února 1997 týkajícího se státního systému pojištění (<i>Folketrygdloven</i>)
Typ opatření:	Provozní podpora
Cíl:	Snížit vylidňování v nejméně osídlených regionech Norska nebo mu předcházet, a to podnecováním tamější zaměstnanosti
Forma podpory:	Snížení daní
Rozpočet:	Fiskální dopad v rozsahu přibližně 900 milionů EUR ročně
Intenzita:	3,1 až 12,4
Doba trvání:	od 1. července 2014 do 31. prosince 2020
Hospodářská odvětví:	Horizontální. Všechna odvětví spadající do působnosti pokynů k regionální podpoře na období 2014–2020
Název a adresa orgánu poskytujícího podporu:	Norská vláda
Jiné informace:	—

Závazné jazykové znění tohoto rozhodnutí bez důvěrných údajů lze najít na internetových stránkách Kontrolního úřadu ESVO:

<http://www.eftasurv.int/state-aid/state-aid-register/>

V

(Oznámení)

SPRÁVNÍ ŘÍZENÍ

EVROPSKÁ KOMISE

Výzva k předkládání návrhů 2015 – EAC/A04/2014

Program Erasmus+

(2014/C 344/10)

1. Úvod a cíle

Tato výzva k předkládání návrhů vychází z nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1288/2013 ze dne 11. prosince 2013, kterým se zavádí program „Erasmus+“: program Unie pro vzdělávání, odbornou přípravu, mládež a sport, jakož i z ročního pracovního programu Erasmus+ na rok 2014 – Mezinárodní rozměr vysokoškolského vzdělávání (položka 4) – a ročního pracovního programu Erasmus+ na rok 2015. Program Erasmus+ se vztahuje na období 2014–2020. Specifické cíle programu Erasmus+ jsou uvedeny v článcích 5, 11 a 16 zmíněného nařízení.

2. Akce

Tato výzva k předkládání návrhů se týká těchto akcí programu Erasmus+:

Klíčová akce 1 (KA1) – Vzdělávací mobilita jednotlivců

- mobilita jednotlivců v oblasti vzdělávání, odborné přípravy a mládeže
- sdílené magisterské studium Erasmus Mundus
- rozsáhlé akce Evropské dobrovolné služby

Klíčová akce 2 (KA2) – Spolupráce na inovacích a výměně osvědčených postupů

- strategická partnerství v oblasti vzdělávání, odborné přípravy a mládeže
- znalostní aliance
- aliance odvětvových dovedností
- budování kapacit v oblasti vysokoškolského vzdělávání
- budování kapacit v oblasti mládeže

Klíčová akce 3 (KA3) – Podpora reformy politiky

- strukturovaný dialog: schůzky mladých lidí a činitelů s rozhodovacími pravomocemi v oblasti mládeže

Program Jean Monnet

- katedry programu Jean Monnet
- moduly programu Jean Monnet
- centra excelence programu Jean Monnet
- podpora programu Jean Monnet pro instituce a sdružení
- síť programu Jean Monnet
- projekty programu Jean Monnet

Sport

- partnerství pro spolupráci v oblasti sportu
- neziskové evropské sportovní akce

3. Způsobilost

O finanční prostředky v rámci programu Erasmus+ může požádat jakýkoli veřejný nebo soukromý subjekt, který působí v oblasti vzdělávání, odborné přípravy, mládeže a sportu. Kromě toho mohou skupiny mladých lidí, které se aktivně podílejí na práci s mládeží, ale nikoli nutně v rámci mládežnické organizace, požádat o finanční prostředky na mobilitu ve vzdělávání mladých lidí a osob pracujících s mládeží, jakož i na strategická partnerství v oblasti mládeže.

Program Erasmus+ je otevřen účasti těchto zemí ⁽¹⁾:

Všech akcí programu Erasmus+ se mohou plně účastnit tyto země:

- 28 členských států Evropské unie
- země ESVO/EHP: Island, Lichtenštejnsko a Norsko
- kandidátské země EU: Turecko a Bývalá jugoslávská republika Makedonie

Kromě toho mohou být některé akce programu Erasmus+ otevřeny organizacím z partnerských zemí.

Pro další podrobnosti ohledně podmínek účasti konzultujte prosím průvodce programem Erasmus+.

4. Rozpočet a doba trvání projektů

Celkový rozpočet určený pro tuto výzvu k předkládání návrhů se odhaduje na 1 736,4 milionu EUR.

Vzdělávání a odborná příprava: 1 536,5 milionu EUR ⁽²⁾

Mládež: 171,7 milionu EUR

Jean Monnet: 11,4 milionu EUR

Sport: 16,8 milionu EUR

Celkový rozpočet určený pro tuto výzvu k předkládání návrhů a jeho rozdělení je orientační a může být upraven na základě změny ročních pracovních programů Erasmus+. Případní zájemci se vyzývají, aby pravidelně sledovali internetové stránky

http://ec.europa.eu/dgs/education_culture/more_info/awp/index_en.htm

kde jsou zveřejňovány roční pracovní programy Erasmus+ a jejich změny, pokud jde o rozpočet dostupný pro každou akci, jíž se tato výzva týká.

Výše udělených grantů a doba trvání projektů se liší v závislosti na různých faktorech, jako je druh projektu a počet zapojených partnerů.

5. Uzávěrka pro předkládání žádostí

Všechny lhůty pro předkládání žádostí uvedené níže vyprší ve 12:00 hodin (poledne) bruselského času.

Klíčová akce 1

mobilita jednotlivců v oblasti mládeže	4. února 2015
mobilita jednotlivců v oblasti vzdělávání a odborné přípravy	4. března 2015
mobilita jednotlivců v oblasti mládeže	30. dubna 2015
mobilita jednotlivců v oblasti mládeže	1. října 2015
sdílené magisterské studium Erasmus Mundus	4. března 2015
rozsáhlé akce Evropské dobrovolné služby	3. dubna 2015

⁽¹⁾ S výjimkou programu Jean Monnet, který je otevřen vysokoškolským institucím z celého světa.

⁽²⁾ Tato částka zahrnuje prostředky na mezinárodní rozměr vysokoškolského vzdělávání (267,7 milionu EUR celkem).

Klíčová akce 2

strategická partnerství v oblasti mládeže	4. února 2015
strategická partnerství v oblasti vzdělávání, odborné přípravy a mládeže	30. dubna 2015
strategická partnerství v oblasti mládeže	1. října 2015
znalostní aliance, aliance odvětvových dovedností	26. února 2015
budování kapacit v oblasti vysokoškolského vzdělávání	10. února 2015
budování kapacit v oblasti mládeže	3. dubna 2015 2. září 2015

Klíčová akce 3

setkávání mladých lidí s politickými činiteli za účelem jednání o problematice mládeže	4. února 2015 30. dubna 2015 1. října 2015
--	--

Akce programu Jean Monnet

katedry, moduly, centra excelence, podpora pro instituce a sdružení, sítě, projekty	26. února 2015
---	----------------

Akce v oblasti sportu

partnerství pro spolupráci v oblasti sportu týkající se pouze Evropského týdne sportu 2015	22. ledna 2015
partnerství pro spolupráci v oblasti sportu netýkající se Evropského týdne sportu 2015	14. května 2015
neziskové evropské sportovní akce týkající se pouze Evropského týdne sportu 2015	22. ledna 2015
neziskové evropské sportovní akce netýkající se Evropského týdne sportu 2015	14. května 2015

Pro další podrobné instrukce ohledně předkládání žádostí konzultujte prosím průvodce programem Erasmus+.

6. Úplné informace

Podrobné podmínky této výzvy k předkládání návrhů, včetně priorit, lze nalézt v průvodci programem Erasmus+ na této internetové adrese:

http://ec.europa.eu/programmes/erasmus-plus/discover/guide/index_en.htm

Průvodce programem Erasmus+ představuje nedílnou součást této výzvy k předkládání návrhů a podmínky pro účast a financování, které jsou v něm popsány, se v plném rozsahu použijí i na tuto výzvu.

TISKOVÉ OPRAVY

Oprava Výkazu příjmů a výdajů Výkonné agentury pro transevropskou dopravní síť za rozpočtový rok 2013 – Opravný rozpočet č. 2

(Úřední věstník Evropské unie C 58, 28. února 2014)

(2014/C 344/11)

Strana 35, titulek a celkový součet výdajů se nahrazuje tímto:

Hlava Kapitola	Název	Rozpočet 2013	Opravný rozpočet č. 2/2013	Nová částka
3	VÝDAJE NA TECHNICKOU A ADMINISTRATIVNÍ PODPORU			
3 1	ZASEDÁNÍ ODBORNÍKŮ, KONFERENCE A SEMINÁŘE	1 500		1 500
3 2	INFORMACE A PUBLIKACE	101 200		101 200
3 3	JINÉ VÝDAJE NA TECHNIKU A ADMINISTRATIVNÍ PODPORU	427 300		427 300
	Hlava 3 — Celkem	530 000		530 000
	CELKOVÝ SOUČET	9 805 000		9 805 000

